

Las Mañanitas

Common contemporary version

www.singing-bell.com

Lyrics in Spanish

Estas son las mañanitas
Que cantaba el rey David
Hoy por ser día de tu santo
Te las cantamos aquí

Despierta, mi bien*, despierta
Mira que ya amaneció
Ya los pajaritos cantan
La Luna ya se metió

Qué linda está la mañana
En que vengo a saludarte
Venimos todos con gusto
Y placer a felicitarte

El día en que tú naciste
Nacieron todas las flores
En la pilar del bautismo
Cantaron los Ruiseñores

Ya viene amaneciendo
Ya la luz del día nos dio
Levántate de mañana
Mira que ya amaneció

**o, en lugar de “mi bien”
el nombre del/de la celebrante*

English translation

These are the mornings
that King David sang
today for being your saint's day
we sing them to you here.

Wake up, my love*, wake up,
look it has already dawned
and the little birds sing,
the moon is already set.

how beautiful is the morning
when I come to greet you
we all come with pleasure
and pleasure to congratulate you.

On the day you were born
all the flowers were born (too)
At the baptismal font
the nightingales sang.

It's already dawn,
and in the light of day he saw us
get up in the morning
look already dawned.

**or, instead of that,
the celebrant's name*

